Progetto CLIL 2017 - 2019: finanziamento delle proposte progettuali

Sperimentazione dell'insegnamento CLIL
Determinazione n. 119 del 22/06/2017

Progetto CLIL 2017 - 2019: finanziamento delle proposte progettuali relative all''Avviso rivolto alle istituzioni scolastiche e formative del sistema educativo trentino per la sperimentazione dell''insegnamento CLIL di cui alla propria determinazione n. 11 del 01 febbraio 2017 e s.m., ai sensi della deliberazione n. 1965 di data 11 novembre 2016 e s.m.. Asse 3 "Istruzione e Formazione" del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento. CUP C69G17000200001.

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Prot. n.
DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 119 DI DATA 22 Giugno 2017
SERVIZIO ISTRUZIONE E FORMAZIONE DEL SECONDO GRADO, UNIV. E RICERCA
OGGETTO:
Progetto CLIL 2017 - 2019: finanziamento delle proposte progettuali relative all'Avviso rivolto alle istituzioni scolastiche e formative del sistema educativo trentino per la sperimentazione dell'insegnamento CLIL di cui alla propria determinazione n. 11 del 01 febbraio 2017 e s.m., ai sensi della deliberazione n. 1965 di data 11 novembre 2016 e s.m.. Asse 3 "Istruzione e Formazione" del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento. CUP C69G17000200001.
RIFERIMENTO : 2017-S116-00182

LA DIRIGENTE
- Vista la legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5 e ss. mm. recante "Legge provinciale sulla scuola";
- vista la legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2 recante "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" in particolare gli art. 18 - 20;
- visto il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio;
- visto il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 relativo al Fondo sociale europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio;
- visto l'Accordo di Partenariato Italia (AP) 2014-2020, adottato con decisione della Commissione C(2014) 8021 del 29 ottobre 2014;
- visto il Programma operativo del Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, di seguito PO FSE, approvato dalla Commissione europea con decisione del 17 dicembre 2014 C(2014) 9884 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2377 del 29 dicembre 2014;

- visto in particolare l'Asse 3 "ISTRUZIONE E FORMAZIONE" e l'Obiettivo 10.3 "Innalzamento del livello di istruzione della popolazione adulta" - azione 10.3.4;
- visto il Regolamento di esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2 - "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" - per l'attuazione dei Programmi operativi 2014-2020 del Fondo sociale europeo e del Fondo europeo di sviluppo regionale, approvato con Decreto del Presidente della Provincia n. 12-26/Leg. di data 14 settembre 2015, e in particolare l'art. 10
comma 4 che prevede la gestione delle operazioni previste dagli avvisi direttamente dall'autorità di gestione in collaborazione con le strutture provinciali di merito;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 799 del 18 maggio 2015 che approva "Metodologie e criteri di selezione delle operazioni cofinanziate dal Fondo sociale europeo",
così come approvato dal Comitato di sorveglianza congiunto del PO FSE e del PO FESR della Provincia autonoma di Trento per il periodo di programmazione 2014-2020 nella seduta del 31
marzo 2015;
- vista la deliberazione n. 1462 di data 30 agosto 2016 avente ad oggetto "Modifiche e integrazioni dei "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Ob. 2 Fondo Sociale Europeo 2014 - 2020" per il periodo di programmazione del Fondo Sociale Europeo 2014-2020" approvati con deliberazione della Giunta provinciale n. 1690 di data 06 ottobre 2015;

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2302 di data 16 dicembre 2016 avente ad oggetto "Modalità di coordinamento organizzativo tra le strutture provinciali coinvolte nell'attuazione dei Programmi operativi Fondo sociale europeo (FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) 2014-2020 e l'Autorità di gestione (ai sensi dell'art. 3, comma 3, del regolamento d'esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2,
approvato con d.P.P. 14 settembre 2015, n. 12-26/Leg) e conseguente revoca della deliberazione 9 febbraio 2015, n. 154";
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2475 di data 29 dicembre 2016 avente ad oggetto l'approvazione delle descrizioni dei Sistemi di gestione e controllo (Si.Ge.Co)
dell'Autorità di gestione e dell'Autorità di certificazione relativamente ai Programmi operativi Fondo sociale europeo (PO FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (PO FESR) 2014-2020
della Provincia Autonoma di Trento;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 21 di data 24 gennaio 2014 che ha approvato il progetto per la definizione del Piano straordinario di legislatura per l'apprendimento delle lingue comunitarie - Trentino Trilingue e nella quale sono stati individuati gli obiettivi generali del piano stesso;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 di data 29 novembre 2014 con cui la Giunta provinciale ha approvato il primo stralcio del "Piano Trentino Trilingue", con il quale si dà attuazione al piano straordinario di legislatura approvando gli obiettivi intermedi e finali assegnati al sistema scolastico e individuando modalità e strumenti di applicazione;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1900 del 26 ottobre 2015 e s.m. avente ad oggetto "Approvazione di due progetti a supporto del Piano Trentino Trilingue a valere sull'asse 3 "Istruzione e Formazione" del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014 -
2020 della Provincia Autonoma di Trento";
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1965 dell'11 novembre 2016 avente ad oggetto "Integrazione alla deliberazione n. 1900 del 26 ottobre 2015 avente ad oggetto l'"Approvazione di due progetti a supporto del Piano Trentino Trilingue a valere sull'asse 3
"Istruzione e Formazione" del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014 - 2020 della Provincia Autonoma di Trento. Conseguente impegno di spesa pari ad euro 1.570.000,00";
- considerato che la deliberazione di cui al precedente alinea ha integrato il progetto approvato con la deliberazione della Giunta provinciale n. 1900 del 26 ottobre 2015 denominato "AZIONI A SUPPORTO DEL PIANO "TRENTINO TRILINGUE - Sperimentazione e sviluppo della didattica CLIL nelle istituzioni scolastiche e formative del sistema educativo trentino" (ASSE 3 - Priorità 10iii - RA 10.3 - Azione 10.3.4);
- considerato che le sopracitate deliberazioni n. 1900/2015 e n. 1965/2016 demandano la realizzazione del

progetto CLIL, con tutti i connessi adempimenti amministrativi, contabili ed organizzativi al Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, università e ricerca;
- vista la propria determinazione n. 11 dell'1 febbraio 2017, avente oggetto "Approvazione di un Avviso rivolto alle istituzioni scolastiche e formative del sistema educativo trentino per la presentazione di proposte progettuali inerenti la sperimentazione dell'insegnamento del CLIL,
ai sensi della deliberazione n. 1900 del 26 ottobre 2015 come integrata dalla deliberazione n.
1965 dell'11 novembre 2016 - biennio 2017/18";

- vista la propria determinazione n. 105 di data 29 maggio 2017 avente ad oggetto "Progetto CLIL 2017 - 2019: approvazione della graduatoria delle proposte progettuali relative all'Avviso rivolto alle istituzioni scolastiche e formative del sistema educativo trentino per la sperimentazione dell'insegnamento CLIL di cui alla determinazione del Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, università e ricerca n. 11 del 01 febbraio 2017 e ss.mm., a valere sul Programma Operativo Fondo Sociale europeo 2014 - 2020 della Provincia Autonoma di Trento";
- considerato che con la sopracitata determinazione n. 105/2017 viene approvata la graduatoria dei progetti CLIL e viene rinviato a successivo provvedimento il finanziamento dei progetti inseriti nella stessa come "ammesso";
- considerato pertanto necessario procedere al finanziamento dei progetti inseriti in graduatoria come "ammessi", nei limiti delle risorse disponibili;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 867 del 9 giugno 2017 avente oggetto "Modifica della deliberazione n. 1965 dell'11 novembre 2016 e integrazione alla deliberazione n. 1900 del 26 ottobre 2015 relative a due progetti a supporto del Piano Trentino Trilingue a valere sull'Asse 3 "Istruzione e Formazione" del Programma operativo Fondo sociale europeo 2014 - 2020 della Provincia autonoma di Trento";
- considerato che con la deliberazione di cui al precedente alinea la Giunta provinciale ha approvato il progetto esecutivo "Progetto CLIL 2017-2019" (CUP C69G17000200001) per un importo complessivo di euro 490.500,00 disponendo tra l'altro la ridefinizione delle risorse destinate al finanziamento dei progetti in argomento in complessivi euro 416.000,00 come di seguito:
- euro 173.500,00 per l'anno 2017,
- euro 237.500,00 per l'anno 2018,
- euro 5.000,00 per l'anno 2019;
- considerato che, al fine di consentire la determinazione del finanziamento ammissibile, i preventivi finanziari relativi alle proposte progettuali finanziabili sono stati soggetti a revisione finanziaria, sulla base delle spese ammissibili previste nei "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Ob. 2 Fondo Sociale Europeo 2014-2020" di cui alla deliberazione n. 1690 di data 6 ottobre 2015 e s.m.i. e nell'Avviso di cui alla determinazione n. 11 dell'1
febbraio 2017;
- dato atto che il finanziamento concesso per ciascun progetto è definito alla colonna "Finanziamento concesso" di cui all'Allegato 1 parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- dato atto che le risorse non utilizzate per il finanziamento dei progetti presentati dalle istituzioni scolastiche del primo ciclo, sono state utilizzate per il finanziamento dei progetti presentati dalle istituzioni scolastiche/formative del secondo ciclo, come previsto al punto 2
dell'art. 10 dell'Avviso di cui alla determinazione n. 11 dell'1 febbraio 2017;
- verificata la regolarità assicurativa e contributiva;

- dato atto che il CUP di riferimento per il progetto esecutivo relativo al periodo 2017 - 2019 è il seguente: C69G17000200001;
- considerato che le istituzioni scolastiche e formative ammesse al finanziamento dovranno trasmettere, sulla base delle indicazioni fornite successivamente dal Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, Università e ricerca, una apposita nota di avvio attività,
necessaria anche ai fini dell'erogazione dell'acconto del 20%;
- visto l'articolo 53, l'articolo 56 e l'Allegato n. 4/2 del Decreto Legislativo n. 118/2011 recante "Disposizioni

in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5
maggio 2009, n. 42";
- vista la legge 136/2010 recante "Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia";
Tutto ciò premesso,
determina 1. di assegnare, per le motivazioni espresse in premessa, alle istituzioni scolastiche e formative i finanziamenti in relazione ai progetti ammessi con determinazione n. 105 di data 29 maggio 2017 a valere sul "Progetto CLIL 2017-2019", come risultanti nella colonna "Finanziamento concesso" di cui all'Allegato 1, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, per un importo complessivo di euro 411.000,00;
2. di dare atto che le istituzioni scolastiche e formative di cui al punto 1 dovranno trasmettere una apposita nota di avvio attività, necessaria anche ai fini dell'erogazione dell'acconto del 20% e che i successivi pagamenti avverranno secondo le modalità previste dall'art. 10 dell'Avviso di cui alla determinazione n. 11 dell'1 febbraio 2017;
3. di dare atto che la gestione dei progetti finanziati e la loro rendicontazione dovrà avvenire secondo quanto previsto dall'Avviso di cui alla determinazione n. 11 dell'1 febbraio 2017;
4. di impegnare la spesa derivante dal presente atto per complessivi Euro 411.000,00, relativa alla prenotazione fondi n. 2010725 di cui alla deliberazione della Giunta provinciale n. 1965 di data 11 novembre 2016 e s.m., come di seguito indicato e come dettagliato nell'Allegato 1 parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, in base alla presumibile esigibilità della spesa:
- euro 173.500,00 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2017:
- di cui il 50 % pari ad euro 86.750,00 corrispondente alla quota UE,
- di cui il 35 % pari ad euro 60.725,00 corrispondente alla quota Stato,
- di cui il 15 % pari ad euro 26.025,00 corrispondente alla quota PAT;
- euro 237.500,00 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2018:
- di cui il 50 % pari ad euro 118.750,00 corrispondente alla quota UE,

- di cui il 35 % pari ad euro 83.125,00 corrispondente alla quota Stato,
- di cui il 15 % pari ad euro 35.625,00 corrispondente alla quota PAT;
5. di accertare la somma complessiva pari a euro 349.350,00 (quota Stato + UE) imputando le somme come segue:
- euro 86.750,00 sul capitolo 331500-001 dell'esercizio finanziario 2017 corrispondente alla quota UE,
- euro 60.725,00 sul capitolo 316400-001 dell'esercizio finanziario 2017 corrispondente alla quota Stato,
- euro 118.750,00 sul capitolo 331500-001 dell'esercizio finanziario 2018 corrispondente alla quota UE,
- euro 83.125,00 sul capitolo 316400-001 dell'esercizio finanziario 2018 corrispondente alla quota Stato;
6. di dare atto che il codice CUP attribuito al progetto è il seguente: C69G17000200001;
7. di dare atto che, ferma restando la possibilità di adire la competente autorità giurisdizionale,
avverso il presente provvedimento è possibile ricorrere al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla notificazione del provvedimento stesso.
 AF - CLO
001 ALLEGATO 1 - Graduatoria progetti CLIL seconda edizione Elenco degli allegati parte integrante LA DIRIGENTE
Laura Pedron

Allegato 1
GRADUATORIA PROGETTI CLIL SECONDA EDIZIONE
NR
ISTITUZIONE SCOLASTICA DEL
PRIMO CICLO Codice fiscale Titolo progetto Data presentazione Punteggio istruttoria Esito istruttoria Partecipazione alla prima edizione Finanziamento richiesto Riduzione finanziaria progetti ammessi

Finanziamento concesso IMPEGNO ANNO
2017 quota FSE 50%
quota Stato 35%
quota PAT
15%
IMPEGNO ANNO
2018 quota FSE 50% quota Stato 35% quota PAT 15%
1 I.C. Isera - Rovereto 94024540224 Integrated development of language and disciplinary skills 09/03/2017 60/100 ammesso no 29.375,00 5.050,00 24.325,00 10.268,58 5.134,29 3.594,01 1.540,28 14.056,42 7.028,21 4.919,74 2.108,47
2 I.C. Mezzocorona 96056920224 Dalla sperimentazione verso una rete stabile territoriale di CLIL professionals 01/03/2017 53/100 ammesso no 17.300,00 1.350,00 15.950,00 6.733,15 3.366,58 2.356,60 1.009,97 9.216,85 4.608,43 3.225,90 1.382,52
3 I.C. Pergine 2 96057010223 Project SavEarth migliorare la consapevolezza del rapporto tra l'uomo e l'ambiente 10/03/2017 52/100 ammesso no 11.574,00 0,00 11.574,00 4.885,86 2.442,93 1.710,05 732,88 6.688,14 3.344,07 2.340,85 1.003,22
4 I.C. Bassa Val di Sole 92013860223 Clil Lab 10/03/2017 45/100 ammesso no 15.880,00 0,00 15.880,00 6.703,60 3.351,80 2.346,26 1.005,54 9.176,40 4.588,20 3.211,74 1.376,46
5 I.C. Lavis 96057040220 CLIL@FORMIAMOCI 10/03/2017 40/100 ammesso no 18.200,00 3.760,00 14.440,00 6.095,72 3.047,86 2.133,50 914,36 8.344,28 4.172,14 2.920,50 1.251,64
6 I.C. Cavalese 91012280227 S.T.I.L. - School, Technologies and Integrated Learning 23/02/2017 40/100 ammesso no 30.000,00 6.775,00 23.225,00 9.804,23 4.902,11 3.431,48 1.470,64 13.420,77 6.710,38 4.697,27 2.013,12
7 I.C. Alta Vallagarina 94033430227
PROSPEVAL 2: PROduzione, SPErimentazione in classe e VALidazione di unità didattiche e materiali CLIL Classi seconde e terze della secondaria di primo grado. 09/03/2017 56/100 ammesso sì 30.000,00 4.950,00 25.050,00 10.574,64 5.287,32 3.701,12 1.586,20 14.475,36 7.237,68 5.066,37 2.171,31
8 I.C. Taio 92013850224 Junge Reisende am Werk & All we need is... water 07/03/2017 46/100 ammesso sì 24.040,00 6.960,00 17.080,00 7.210,17 3.605,09 2.523,56 1.081,52 9.869,83 4.934,92 3.454,44 1.480,47
9 I.C. Predazzo Tesero Panchià Ziano 91012240221 Naturwissenschaftliche Module f?r die Mittelschule 08/03/2017 40/100 ammesso sì 9.835,00 2.040,00 7.795,00 3.290,59 1.645,29 1.151,71 493,59 4.504,41 2.252,20 1.576,55 675,66
TOTALE 186.204,00 30.885,00 155.319,00 65.566,54 32.783,27 22.948,29 9.834,98 89.752,46 44.876,23 31.413,36 13.462,87
NR
ISTITUZIONE
SCOLASTICA/FORMATIVA DEL
SECONDO CICLO Codice fiscale Titolo progetto Data presentazione Punteggio istruttoria Esito istruttoria Partecipazione alla prima edizione Finanziamento richiesto Riduzione finanziaria progetti ammessi Finanziamento concesso IMPEGNO ANNO
2017 quota FSE 50%
quota Stato 35%
quota PAT
15%
IMPEGNO ANNO
2018 quota FSE 50% quota Stato 35% quota PAT 15%
1 Istituto Pavoniano Artigianelli 00120830229 KEEP UP WITH DESIGN AND FASHION! Language learning in rilevant context 10/03/2017 75/100 ammesso no 29.800,00 1.500,00 28.300,00 11.946,59 5.973,30 4.181,30 1.791,99 16.353,41 8.176,71 5.723,69 2.453,01
2 Liceo Galileo Galilei 80013190220 CLIL PER L'APPRENDIMENTO, APPRENDIMENTO CON CLIL 10/03/2017 70/100 ammesso no 7.300,00 700,00 6.600,00 2.786,13 1.393,07 975,14 417,92 3.813,87 1.906,93 1.334,86 572,08
3 Istituto di Istruzione Lorenzo Guetti 86004180229 Active Language 10/03/2017 70/100 ammesso no

30.000,00 1.800,00 28.200,00 11.904,38 5.952,19 4.166,53 1.785,66 16.295,62 8.147,81 5.703,47 2.444,34
4 ITT Buonarroti Pozzo 01691830226 TECHNOCLIL English based technical and technological contents in innovative approaches 09/03/2017 67/100 ammesso no 29.990,00 778,00 29.212,00 12.331,59 6.165,79 4.316,06 1.849,74 16.880,41 8.440,21 5.908,14 2.532,06
5 Istituto di Istruzione delle Arti Vittoria Bonporti Depero 80012730224 CLIL PER TUTTE LE NOSTRE ARTI 10/03/2017 40/100 ammesso no 30.000,00 11.120,00 18.880,00 7.970,02 3.985,01 2.789,51 1.195,50 10.909,98 5.454,99 3.818,49 1.636,50
6 Liceo Bertrand Russell 01827760222
BEYOND CLIL: DISCIPLINA, LINGUA E
TECNOLOGIA AL SERVIZIO
DELL'APPRENDIMENTO 10/03/2017 100/100 ammesso sì 16.600,00 0,00 16.600,00 7.007,54 3.503,77 2.452,64 1.051,13 9.592,46 4.796,23 3.357,36 1.438,87
7 Liceo Fabio Filzi Rovereto 85005390225 CLIL IN PROGRESS 03/03/2017 82/100 ammesso sì 30.000,00 50,00 29.141,00 12.301,61 6.150,81 4.305,56 1.845,24 16.839,39 8.419,69 5.893,79 2.525,91
8 Istituto di Istruzione Martino Martini 80015240221 Dalla sperimentazione verso una rete stabile territoriale di CLIL professionals 01/03/2017 80/100 ammesso sì 25.700,00 2.260,00 23.440,00 9.894,99 4.947,49 3.463,25 1.484,25 13.545,01 6.772,50 4.740,76 2.031,75
9 Liceo L. Da Vinci 80016700223 A.A.A. CLIL Academic Advising Approach.
Developing Academy Register in CLIL 10/03/2017 63/100 ammesso sì 29.981,00 1.272,00 28.709,00 12.119,25 6.059,62 4.241,74 1.817,89 16.589,75 8.294,88 5.806,41 2.488,46
10 ITET Fontana 85003750222 Activating English! 10/03/2017 44/100 ammesso sì 29.959,00 1.200,00 28.759,00 12.140,36 6.070,18 4.249,13 1.821,05 16.618,64 8.309,32 5.816,52 2.492,80
11 Istituto di Istruzione Don Milani Rovereto 94024530225 CLIL PROFESSIONALIZZANTE IN AMBIENTI DI
APPRENDIMENTO DIGITALE 08/03/2017 40/100 ammesso sì 17.840,00 0,00 17.840,00 7.531,00 3.765,50 2.635,85 1.129,65 10.309,00 5.154,50 3.608,15 1.546,35
TOTALE 277.170,00 20.680,00 255.681,00 107.933,46 53.966,73 37.776,71 16.190,02 147.747,54 73.873,77 51.711,64 22.162,13
TOTALE GENERALE 463.374,00 51.565,00 411.000,00 173.500,00 86.750,00 60.725,00 26.025,00 237.500,00 118.750,00 83.125,00 35.625,00
2017 2018
2017 2018